CQUBE SE20 BARISTA

MANUAL DEL USUARIO

UM_ES

Part No.: 1764164_01

CONTENIDO 2

GENERALIDADES 4
Introducción 4
Advertencias 4
Precauciones 4
Uso previsto 4
Datos y peso 5

VISTA GENERAL DE COMPONENTES 6
Exterior de parte frontal 6
Interior de parte frontal 7
Funciones de los botones 8
Tarjeta de usuario 9

INSTALACIÓN Y ARRANQUE 10
Conexión de CQube SE al módulo BARISTA 10
Emplazamiento 12
Procedimiento de encendido de la máquina 12
Llenado de la tolva de ingredientes y de la tolva de granos de café 13

FUNCIONAMIENTO 14
Preparación de una taza de café 14

PROGRAMA DE LIMPIEZA 15
Limpieza del mecanismo de erogación 15
Limpieza del mezclador 16
Limpieza de las válvulas 17
Limpieza diaria del dispensador de leche 18
Rotación del mecanismo de erogación 19
Enjuague del mecanismo de erogación 20
Retrolavado del sistema de leche 21

LIMPIEZA Y CUIDADOS 22
Limpieza semanal 22
Desmontaje del grupo de café espresso 22
Limpieza del grupo espresso 23
Montaje del grupo de café espresso 24
Desmontaje del sistema de mezcla 25
Limpieza de componentes especiales 26
Reensamblaje del sistema de mezcla 26

Limpieza del frigorífico y del contenedor de leche 27
Reiniciar contador para el filtrado de leche 28
Sustitución de la botella de limpieza de la leche 29
Vaciar contenedores y bandejas antigoteo 30
Limpieza exterior 31

MENSAJES MOSTRADOS EN PANTALLA 32

PROGRAMACIÓN 33
Activación de programación con tarjeta de usuario 33
Cómo cargar una nueva receta en la máquina 34
Opciones del menú de bebidas 35
Limpieza de máquina 36
Contadores 37

ESQUEMA DE DIMENSIONES 39
CQube SE20 BARISTA 39
CQube SE20 40
BARISTA 41

Encontrará notas con información importante en cuadros de texto como los siguientes:

¡IMPORTANTE! INFORM.

¡ADVERTENCIA! INFORM.

More INFORM.

Nota INFORM.

Introducción

Gracias por elegir una máquina expendedora de café espresso SE20 BARISTA.
¡Deseamos que la disfrute!

- Lea el manual del usuario antes de usar la máquina.
- Esta guía incluye instrucciones importantes sobre el uso adecuado y seguro de la máquina expendedora.
- Mantenga siempre a mano esta guía para consultas futuras.

Advertencias

- No sumerja nunca en agua la máquina, el conector o el cable de conexión, ya que existe peligro de electrocución.
- El aparato no se ha concebido para su uso por niños o por personas que tengan disminuidas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no dispongan de la experiencia y los conocimientos suficientes, salvo que sea bajo supervisión o instrucción en el uso del aparato de una persona responsable de su seguridad.
- Si hay niños deben ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No utilice la máquina si el cable de corriente o el conector están dañados o la máquina se ha caído al suelo.
- Si el cable de corriente está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico o personal cualificado para descartar cualquier peligro.
- Enchufe la máquina en una toma de corriente de seguridad provista de toma a tierra debidamente instalada cuya tensión eléctrica coincida con los datos técnicos de la máquina.

Precauciones

- No utilice la máquina en exteriores ya que estaría expuesta a condiciones meteorológicas adversas (lluvia, nieve y heladas). La máquina sufre daños a la intemperie.
- No intente abrir la máquina ni repararla de ningún modo. Para evitar peligros, la reparación debe realizarse en un taller técnico, en el Centro de servicio técnico o llevarla a cabo personal cualificado.
- Desenchufe el cable de corriente si no va a usar la máquina durante un largo periodo de tiempo. Para hacerlo, tire del enchufe y no del cable.
- Este electrodoméstico debe colocarse en posición horizontal, en un lugar que pueda resistir los posibles vertidos de agua que puedan producirse.
- Coloque la máquina fuera del alcance de niños.
- Coloque el cable de corriente de modo que nadie pueda tropezar con él. Manténgalo alejado de bordes afilados y de fuentes de calor.
- Los juegos de mangueras nuevas suministrados con este electrodoméstico se incluyen para su utilización, no debiendo reutilizarse los juegos de mangueras ya usadas.
- Este electrodoméstico no debe instalarse en una zona en la que pueda usarse agua a presión.
- Este electrodoméstico no debe lavarse con agua a presión.

Uso previsto

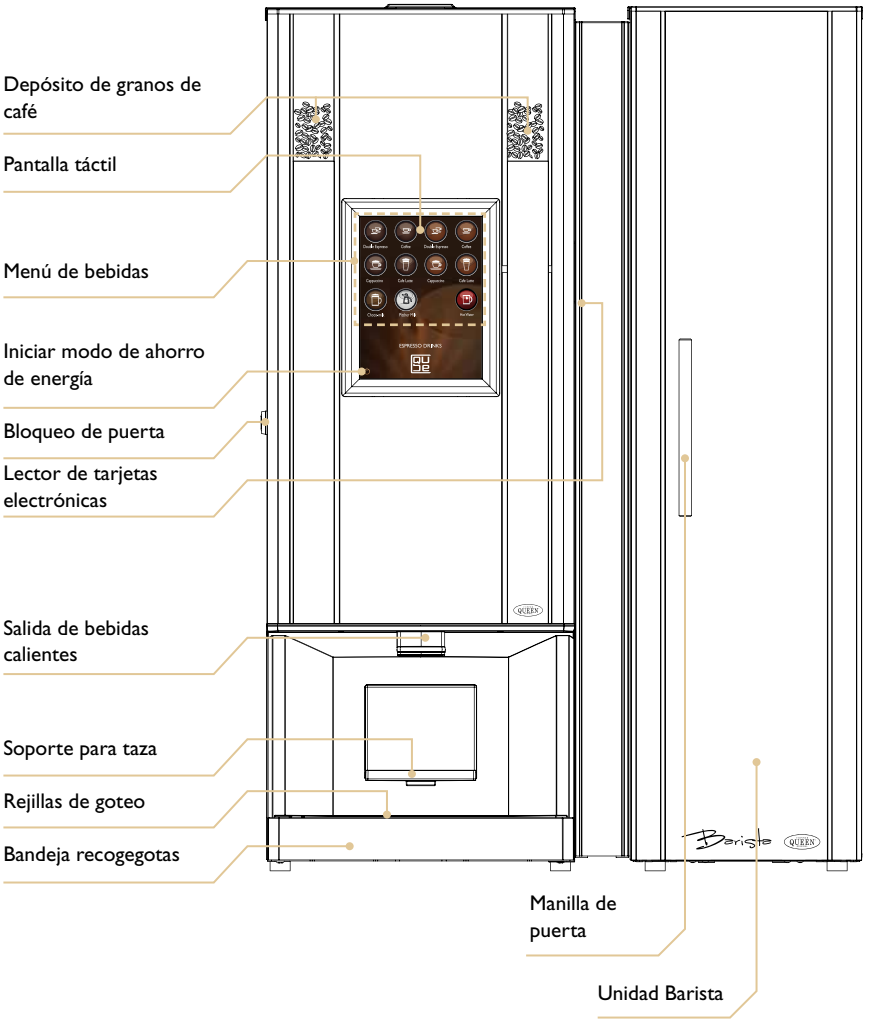
- Este electrodoméstico se ha concebido para su uso doméstico y en aplicaciones similares tales como:
  - Zonas de cocina para el personal de tiendas.
  - Oficinas y otros ámbitos de trabajo comercial.
  - En instalaciones agrícolas.
  - Por parte de clientes de hoteles, moteles y otros ámbitos de tipo residencial.
  - Casas rurales donde se ofrezca pernoctación y servicio de desayuno.
- Para que el rendimiento de la máquina sea óptimo no deben superarse los siguientes parámetros:
  - Presión de agua de entrada máx. permitida: 800 KPa (8 bares)
  - Presión de agua de entrada mín. permitida: 200 KPa (2 bares)
  - Temperatura de servicio máxima: 40 °C
  - Temperatura de servicio mínima: 10 °C

Datos y peso

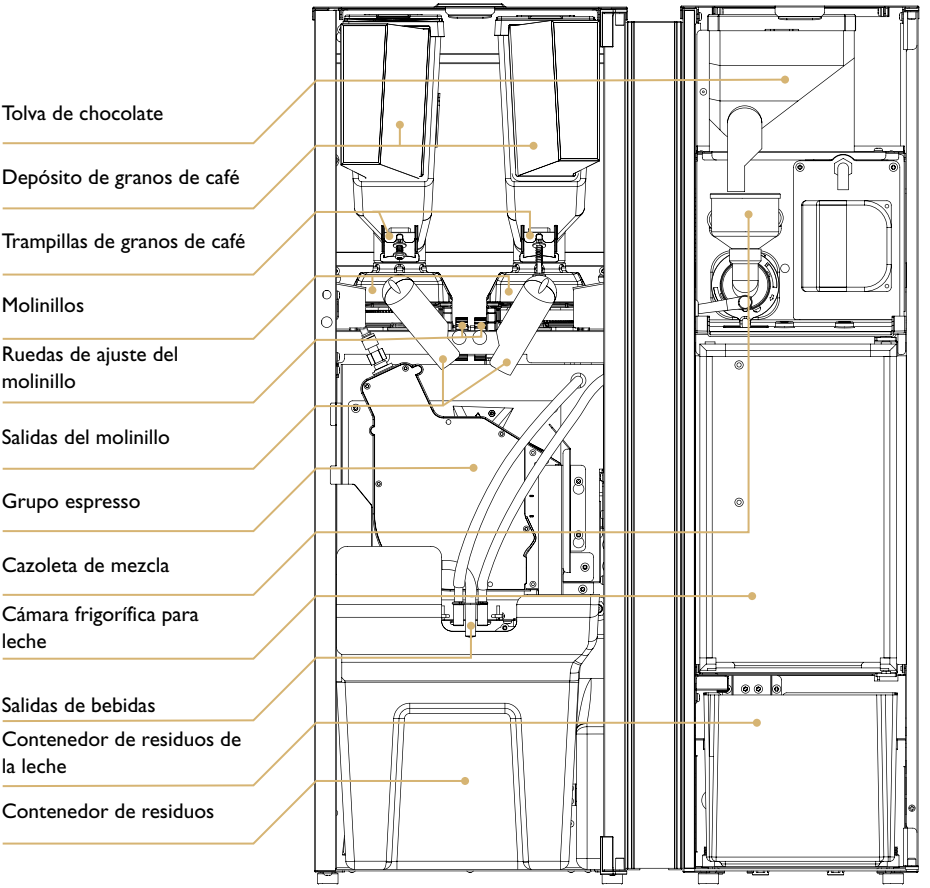
DATOS	CQUBE SE20 BARISTA
Opciones de bebidas	1-12
Función de selección de jarra	N.°
Tipo de molinillo	2 x EK-7
Número de tolvas de granos	2
Número de tolvas de ingredientes	1
Tipo de erogación	Espresso
Pantalla táctil	Estándar
Tipo de bomba de espresso	Bomba vibratoria
Contenedor de leche	5 l
Tamaño de la bandeja de goteo	0,5 l
Tamaño del contenedor de residuos de la leche	1,1 l
Contenedor de residuos	~ 200 discos de café espresso
Contenedor inferior	Opción
Volumen del depósito	1,8 l
Caldera de espresso	0,7 l
Alimentación eléctrica	220-230 VCA/2.200 W 50-60 Hz
Conexión de agua	Rosca externa de 1/2 pulg.
Filtro de agua	Opción
Altura, Anchura, Profundidad	818, 562, 532mm

MODELO/NOMBRE	PESO
CQube SE20	37 kg
BARISTA	37 kg

Exterior de parte delantera



Interior de parte delantera



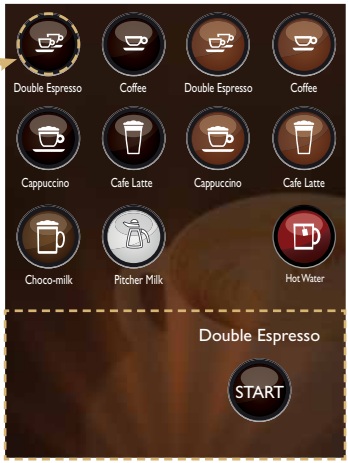
Tolvas de ingredientes

DETALLE	INGREDIENTES	ANCHURA	PROFUNDIDAD	ALTURA	CAPACIDAD	TAZAS/ UNIDAD
Tolva	Granos de café	----	----	----	1,25 kg	~175 tazas
Tolva	Granos de café	----	----	----	1,25 kg	~175 tazas
Tolva	Chocolate	130 mm	180 mm	135 mm	1,2 kg	~65 tazas
Contenedor	Leche	115 mm	320 mm	190 mm	5 l	~70 tazas

Navegación de pantalla táctil

Funciones de los botones

Elija el tipo de bebida pulsando el icono de la pantalla táctil.



Pulse el botón BACK para abandonar el submenú y volver al menú principal.

Pulse el botón ENTER para confirmar un valor establecido o un ajuste. Confirme el nuevo ajuste pulsando el botón ENTER.

Pulse el botón START para confirmar la selección de bebida.

Pulse el botón STOP para regresar al menú inicial.

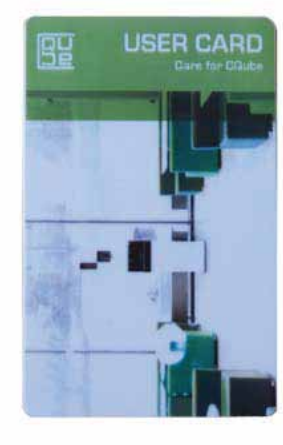
Pulse el botón MINUS para seleccionar la Potencia / Volumen de la bebida o reducir un valor en el menú de servicio.

Pulse el botón PLUS para seleccionar la Potencia / Volumen de la bebida o incrementar un valor en el menú de servicio.

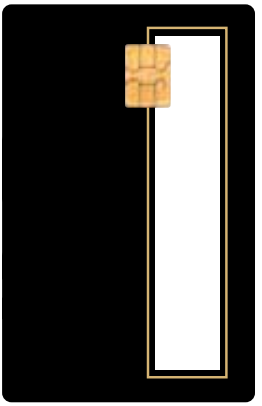
Para activar el modo de ahorro de energía, pulse el icono de encendido en la pantalla.

MODO AHORRO DE ENERGÍA	La máquina reduce la temperatura del depósito de agua a 65 °C.

Tarjeta de usuario

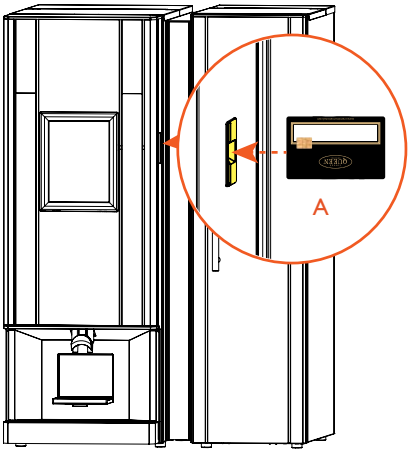


Parte delantera



Parte posterior

- Tarjeta de usuario
  Se utiliza para limpiar y para ver los ajustes del contador. Las tarjetas de usuario las suministra el proveedor.

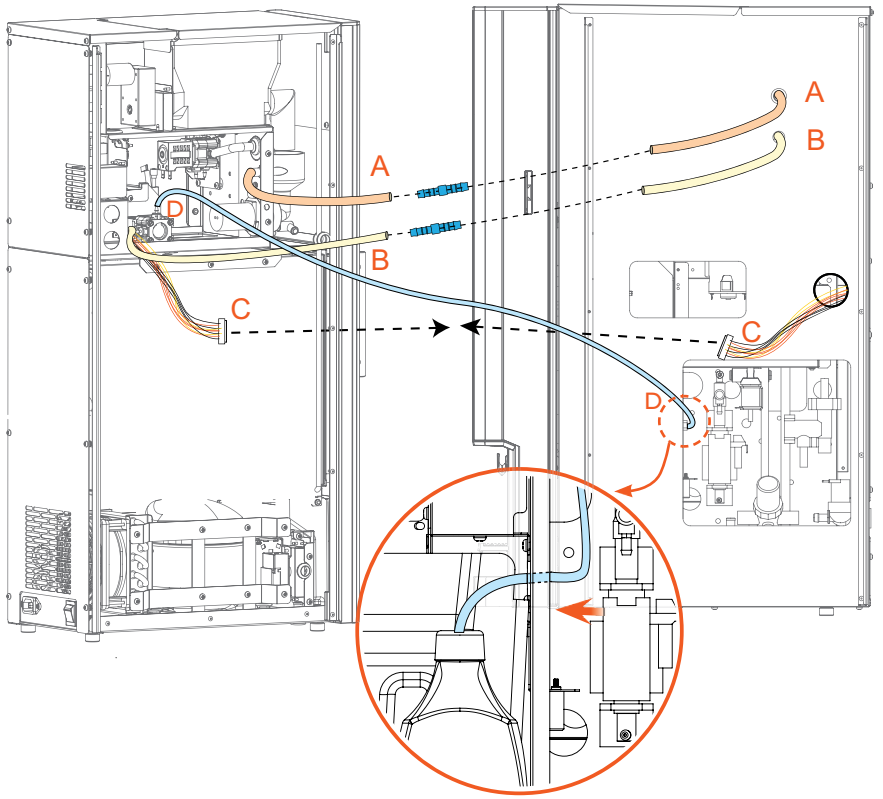


- Introduzca la tarjeta de usuario con el chip orientado hacia delante, como se muestra en la figura A.
- La pantalla muestra el menú de servicio y después ofrece la opción de avanzar por el menú pulsando estos iconos.

- Para volver a utilizar la máquina, retire la tarjeta electrónica y guárdela en un lugar seguro.

Conexión de CQube SE al módulo BARISTA

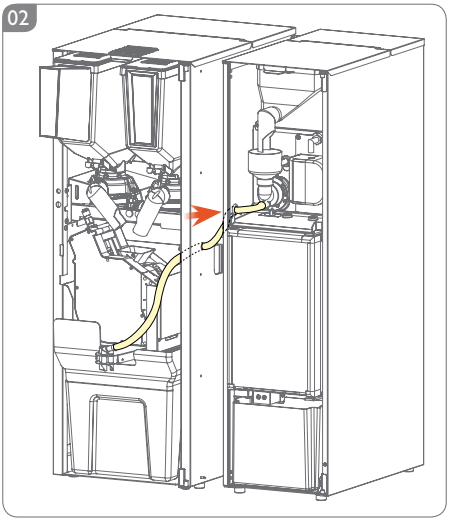
01



▲ Conecte correctamente el cable de comunicación y los tubos de agua, tal y como se indica en la figura. No mezcle la posición de A, B, C y D. Si lo hace, la máquina no funcionará correctamente.

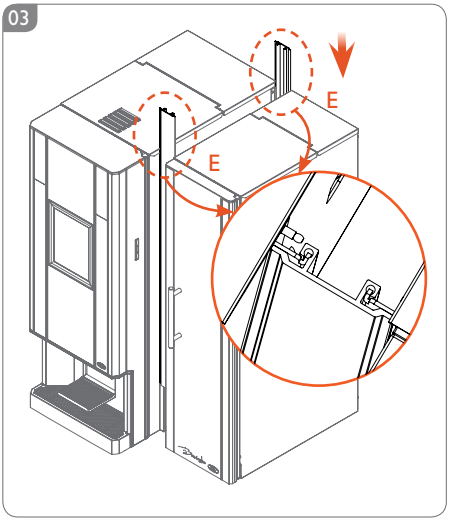
Conexión de CQube SE al módulo BARISTA

02



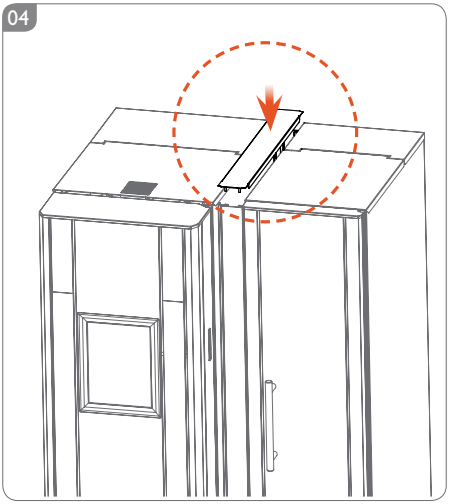
▲ Guíe el tubo de leche desde la salida a través de los orificios del panel lateral de la máquina y la unidad barista. Conéctelo a la mezcladora.

03



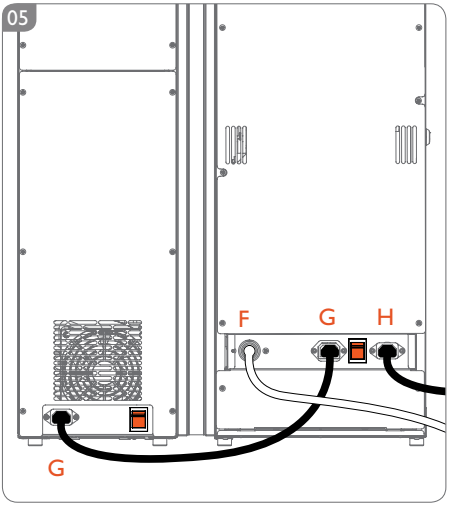
▲ Deslice los perfiles frontal y trasero entre las dos máquinas (E) y empújelos hasta abajo del todo.

04



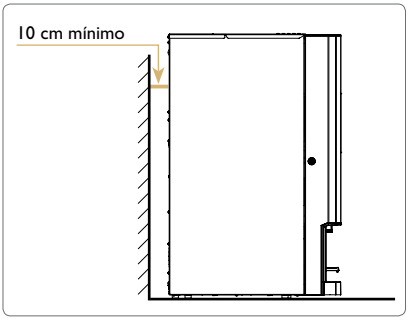
▲ Ensamble la tapa superior empujando los pasadores guía dentro de los perfiles.

05



▲ Conecte los cables de corriente (G, H) y el tubo flexible de entrada de agua (F) tal y como se indica en la figura.

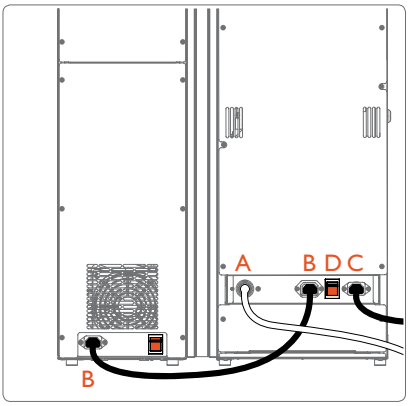
Emplazamiento



- Coloque la máquina sobre una superficie plana y horizontal, capaz de soportar su peso.
- Una vez conectados todos los tubos de agua y ensamblados los perfiles frontal y trasero, empuje la máquina para colocarla en posición, tal y como se muestra en la figura.

Nota	Asegúrese de que el aire circule bien por detrás de la máquina (10 cm mínimo).

Procedimiento de arranque de la máquina

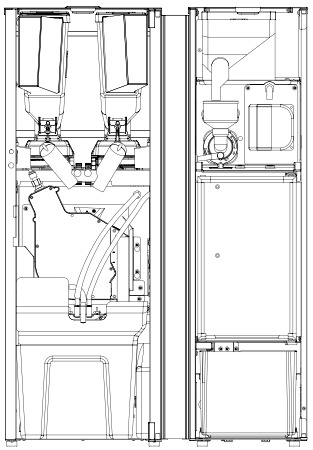


- Conecte el tubo flexible de agua al armario de la máquina CQube SE20 (A).
- Conecte el tubo flexible de agua suministrado a la conexión de agua fría utilizando una conexión en R de ½ pulgada. Cuando empuje la máquina para colocarla en su sitio, asegúrese de no pisar el tubo flexible para garantizar el paso fluido del agua.
- Si el tubo flexible de entrada es nuevo, purgue el sistema con agua primero para eliminar los residuos de cobre. La presencia de estos residuos podría dañar la válvula de entrada.
- Utilice el lote de tubos nuevos que se suministra junto con el aparato. No reutilice tubos usados. Se recomienda hacer la conexión con una válvula que se pueda cerrar.
- Presión de agua mínima: 2 bares (200 kPa).
- Presión de agua máxima: 8 bares (800 kPa).
- Abra el grifo de agua.
- Conecte el cable de corriente del CQube SE20 al Barista (B) y el otro lado (C) a un enchufe con toma de tierra.
- Encienda la máquina pulsando el interruptor de encendido (D) situado en la parte posterior de la máquina.
- En pantalla aparece el mensaje **Low Water Level Press Enter Key**. Pulse el botón **ENTER**.
- Ahora, el depósito principal de agua se llena automáticamente con 1,8 litros de agua. Al mismo tiempo, el sistema de agua para espresso empieza a llenarse. Cuando el sistema de espresso está lleno, cierta cantidad de agua entra en la bandeja de goteo.
- Cuando el agua termina de calentarse, desaparece de la pantalla el mensaje de texto "Low temperature". Los iconos se desbloquean y el mensaje alterna entre "ESPRESSO DRINKS" y "SELECT PRODUCT".

Nota	Temperaturas predeterminadas: Depósito de agua = 96 °C, Caldera de espresso = 98 °C, Calentador de leche 1 = 70 °C, Calentador de leche 2= 65 °C

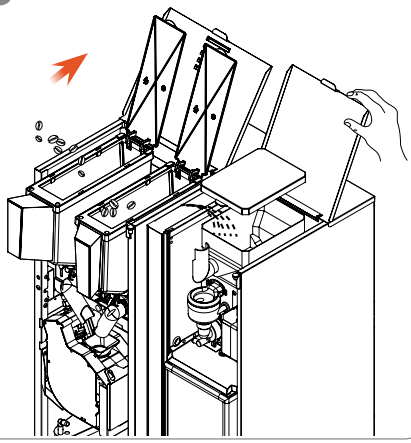
Llenado de la tolva de ingredientes y la tolva de granos de café

01



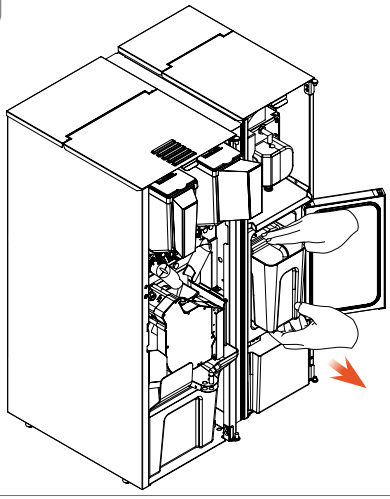
▲ Abra la puerta.

02



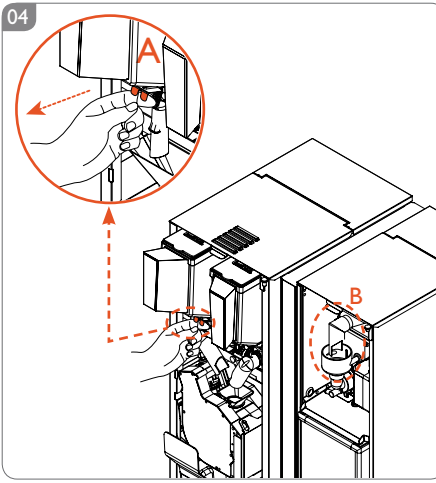
▲ Levante la tapa y llene la tolva de granos con granos de café recién tostados sin aditivos. Levante también la tapa de Barista y rellene la tolva con chocolate en polvo.
Cuando rellene el chocolate en polvo, mantenga la salida de la tolva orientada hacia arriba.

03



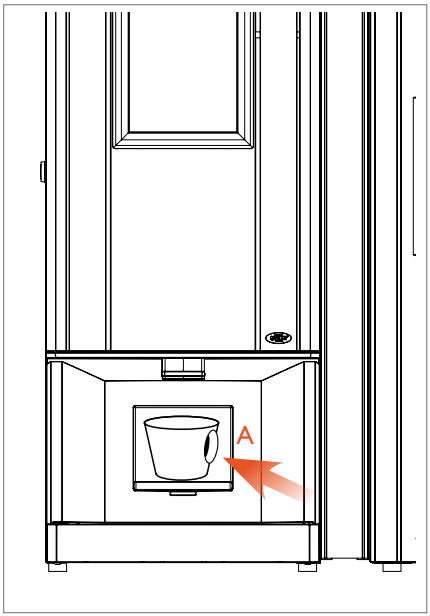
▲ Abra la puerta del frigorífico y extraiga el contenedor de leche para rellenarlo con leche fresca.

04



▲ Abra la trampilla de granos (A) de la tolva de granos. Asegúrese de que la abertura de las salidas de la tolva están orientadas hacia la cazoleta de mezcla(B).
Cierre la puerta y la máquina ya está lista para usar.

Preparación de una taza de café



- Coloque una taza bajo la salida de bebidas calientes. (A)
- Seleccione la bebida que desee pulsando el botón de bebida de la pantalla.
- Confirme la selección pulsando el botón

  En pantalla aparece el mensaje:

 y se enciende la luz de la taza.
- Retire la taza cuando la luz de la taza se haya apagado y la animación

 haya desaparecido de la pantalla.

Instrucciones detalladas de limpieza

Limpieza del mecanismo de erogación

Tiempo total de limpieza: 5 minutos aproximadamente. Las pastillas de limpieza especiales para café espresso están a la venta en su distribuidor.

N.º art.: 1104171

¡IMPORTANTE!

Una vez completada la operación de limpieza del mecanismo de erogación, dispense una taza de café y deséchela para eliminar los restos de agente de limpieza que puedan haber quedado en el filtro y en la cámara de erogación.

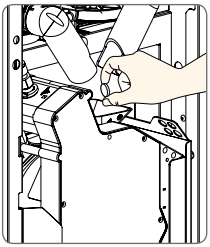
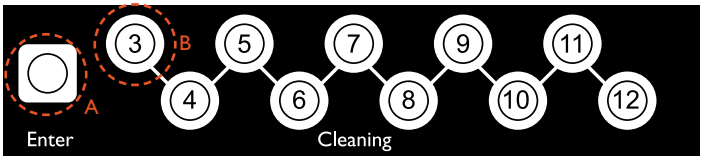
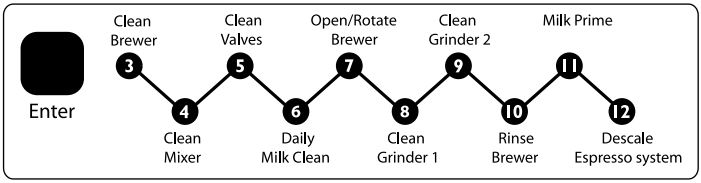


Fig. C





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1 litro bajo la salida de bebidas calientes.
- Pulse el botón (3) en el panel de limpieza. (Consulte la figura B)
- En la pantalla aparece el mensaje: **Place jug / Press ENTER to start**
- Coloque una pastilla de limpieza en el mecanismo de erogación (consulte la Fig. C).
- Pulse (Enter) en el panel de limpieza para iniciar la operación de limpieza.
- En la pantalla aparece el mensaje: **Preparing Brewer / Please Wait.**
- En la pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Unit / Time Left 60 seconds** La máquina inicia la cuenta atrás desde 60 segundos.
- En la pantalla aparece el mensaje: **Rinsing Brewer / Cycles left 3**
- En la pantalla aparece el mensaje: **Cleaning hot key** cuando concluye la operación de limpieza.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

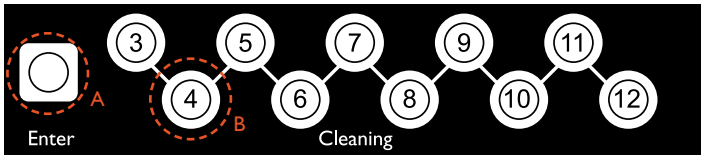
Nota	Después de añadir la pastilla de limpieza, procure no interrumpir la operación y permita que siga su curso.

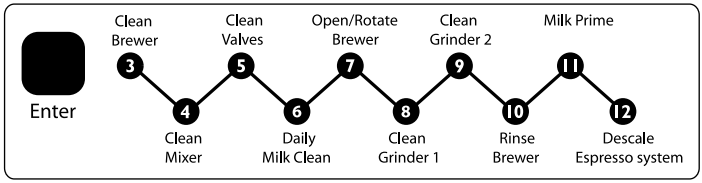
Instrucciones detalladas de limpieza

Limpieza del mezclador

Limpiar significa enjuagar con agua y hacer girar la batidora.

Se recomienda limpiar la cazoleta de mezcla una vez al día.





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

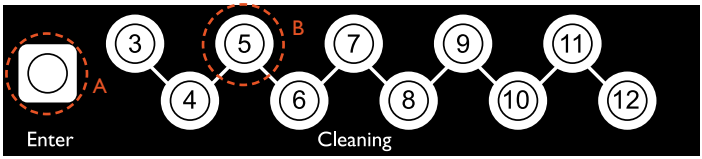
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 0,5 litros bajo la salida de bebidas calientes.
- Pulse el botón (4) en el panel de limpieza. (Consulte la figura B)
- Ahora, la máquina limpia la cazoleta de mezcla durante 5 segundos.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

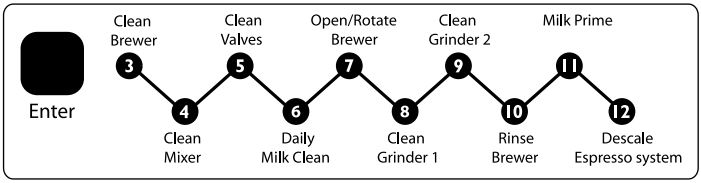
Nota	Repita el procedimiento de limpieza 2-3 veces para obtener un resultado más eficaz.

Instrucciones detalladas de limpieza

Limpieza de las válvulas

Limpiar implica hacer que las válvulas "suelten" cualquier partícula o residuo que haya podido quedar atascado en los cilindros y purgarlas con agua.





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 0,5 litros bajo la salida de bebidas calientes.
- Pulse el botón (5) en el panel de limpieza. (Consulte la figura B)
- Ahora, la máquina limpia las válvulas dosificadoras durante 5 segundos.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

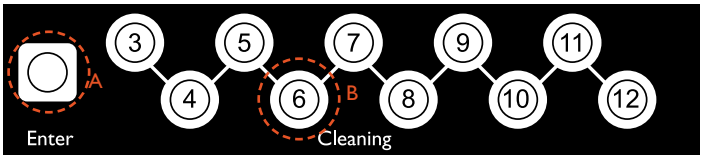
Nota	Repita el procedimiento de limpieza 2-3 veces para obtener un resultado más eficaz.

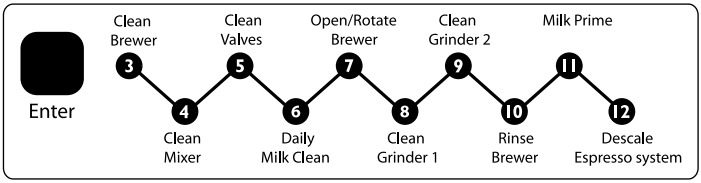
Instrucciones detalladas de limpieza

Limpieza diaria del dispensador de leche

La limpieza también se programa para que se ejecute todas las noches a las 03:00.

El líquido de lavado del sistema de dispensación de leche está a la venta en su distribuidor: N.º pieza: 1104165





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

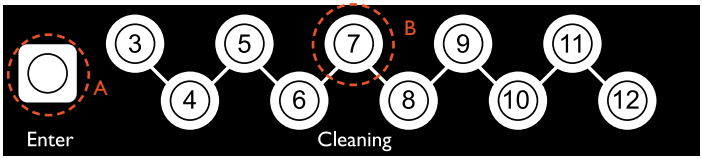
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Pulse el botón (6) del panel de limpieza situado en el interior de la puerta (consulte la Fig. B).
- **Filling System..** esto tarda unos 10-15 segundos
- **Cleaning System Time Left: 60s** la máquina inicia la cuenta atrás desde 60 segundos
- **Air Drying System Time Left: 120s** La máquina inicia la cuenta atrás desde 120 segundos
- Cuando la operación de limpieza concluye, en la pantalla aparece el mensaje **Cleaning Hot Key**
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

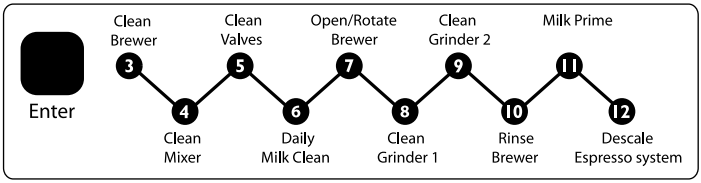
Nota	Repita el procedimiento de limpieza 2-3 veces para obtener un resultado más eficaz.

Instrucciones detalladas de limpieza

Rotación del mecanismo de erogación

Esta función se puede utilizar para colocar el mecanismo de erogación de modo que sea más fácil extraer y acceder al filtro del fondo del cilindro de erogación para limpiarlo.





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

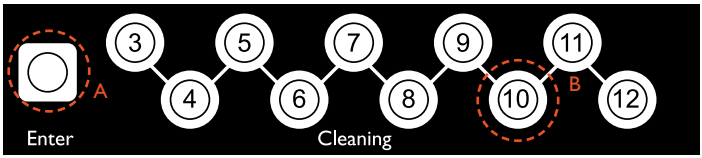
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Pulse el botón (7) en el panel de limpieza. (Consulte la figura B)

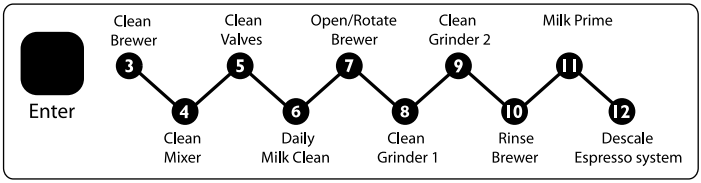
  Cuando la máquina incorpora el mecanismo de erogación de espresso, esta función se utiliza en modo "Pulsar sin soltar". El mecanismo de erogación sigue girando mientras el botón permanezca pulsado.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

Nota	Si no gira el mecanismo de erogación de espresso a la posición correcta antes de salir del modo de limpieza, la primera bebida que prepare después podrá no contener granos en la cámara, dependiendo de la posición del mecanismo de erogación. La segunda sí se dispensará de forma normal.

Instrucciones detalladas de limpieza

Enjuague del mecanismo de erogación





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

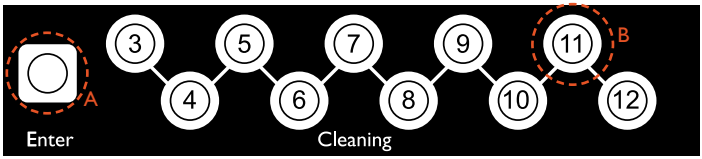
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Coloque una jarra o un contenedor a al menos 200 ml de la salida del mecanismo de erogación.

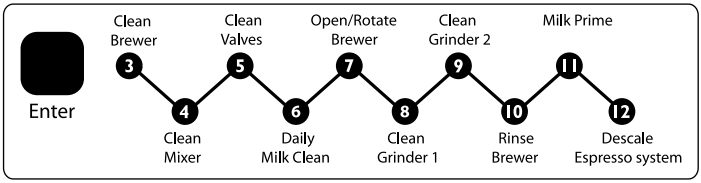
  Cuando la máquina incorpora un mecanismo de erogación de espresso, este se cierra y la unidad se enjuaga con 50 ml de agua caliente y, a continuación, regresa a la posición original.
- Pulse el botón (10) en el panel de limpieza para iniciar el enjuague (consulte la Fig. B).
- Cuando termine el enjuague, repita si quiere este proceso 2-3 veces cuando aparezca el mensaje **Cleaning Hot Key** en la pantalla para conseguir un mejor resultado.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

Instrucciones detalladas de limpieza

Retrolavado del sistema de leche

Esta operación de limpieza debe realizarse cada vez que cambie la bolsa o el contenedor de leche.





- Abra la puerta.
- Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. (Consulte la figura A)
- En pantalla aparece el mensaje Cleaning Hot key (el panel de limpieza está ahora activo).

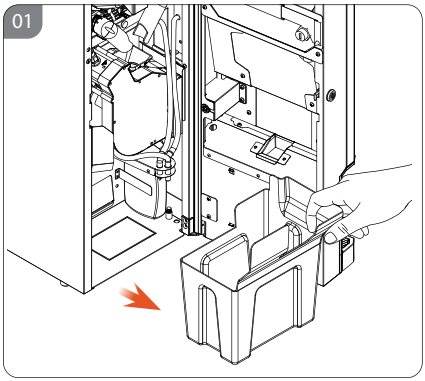
  En pantalla aparece el mensaje: **Cleaning Hot Key**
- Abra el refrigerador de la unidad Barista y asegúrese de que la bolsa o el contenedor de leche esté vacío.
- Pulse el botón (11) en el panel de limpieza. (Consulte la figura B)

  Comenzará la limpieza, que retrolavará el sistema de leche con agua caliente para limpiar principalmente la válvula de dirección situada en el interior del enfriador. El agua residual de este proceso de limpieza se desagüará automáticamente en el contenedor o la bolsa de leche.

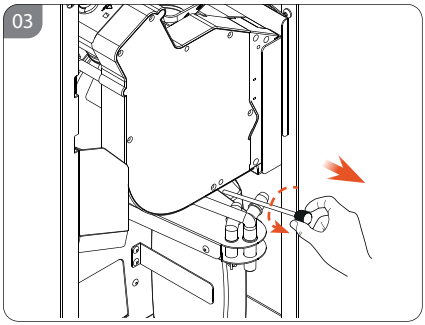
  El proceso de limpieza tarda unos 10 segundos.
- Repita este proceso 2-3 veces cuando aparezca el mensaje **Cleaning Hot Key** en la pantalla para conseguir un mejor resultado.
- Cuando termine la operación de retrolavado, vacíe la bolsa o el contenedor de leche limpia antes de rellenarlo con leche nueva.
- Cierre la puerta para regresar al modo normal.

Limpieza semanal

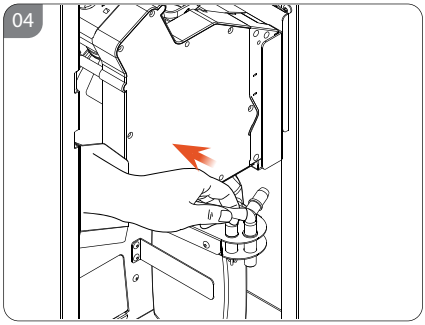
Desmontaje del grupo de café espresso



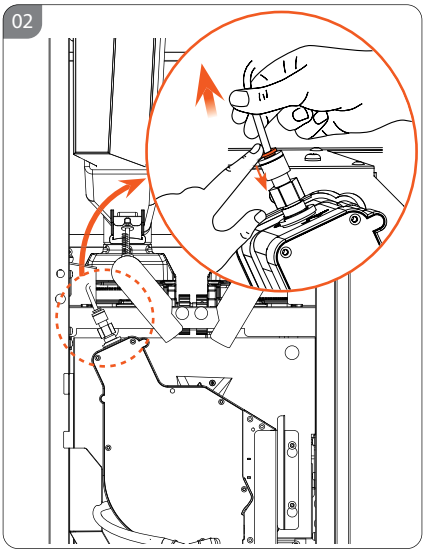
▲Abra la puerta y extraiga la caja de residuos.



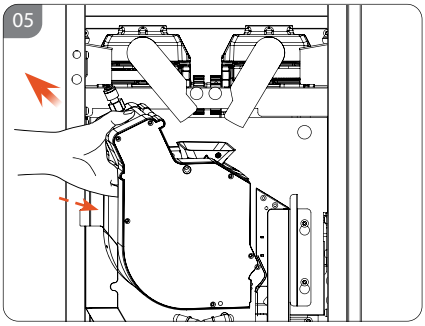
▲ Afloje el tornillo de sujeción situado en la base del mecanismo de erogación.



▲Afloje la conexión entre el tubo de erogación y la salida tirando de él en línea recta hacia fuera.



▲ Empuje hacia abajo el anillo de seguridad del conector mientras tira del tubo de teflón en línea recta hacia arriba.



▲Coloque la mano como se indica en la figura y empuje hacia arriba y hacia delante al mismo tiempo hasta separar el mecanismo de erogación por detrás. Luego tire de él en línea recta hacia fuera.

Limpieza del grupo espresso

- Primero, extraiga el grupo espresso de la máquina tal y como se ha descrito anteriormente en este manual. A continuación, proceda a limpiarlo con detergentes neutros (evite disolventes que puedan dañar la pintura o los plásticos). Siempre que sea posible, elija productos desinfectantes tipo detergentes con cloro (consulte las figuras 1 y 2).
- El fabricante declina cualquier responsabilidad debida al uso de detergentes cáusticos o agresivos.

Fig. 1

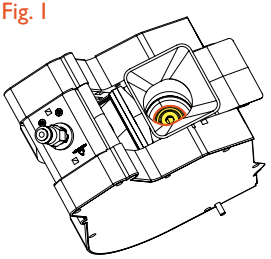
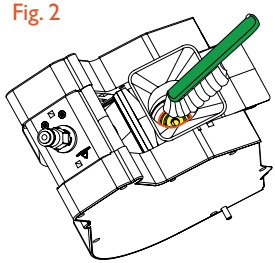


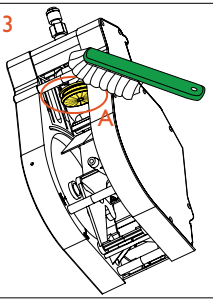
Fig. 2



¡IMPORTANTE!

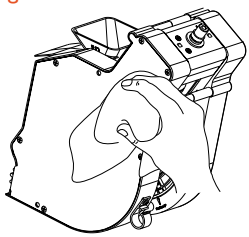
Dele la vuelta al grupo para limpiar el filtro superior (A) de la cámara de espresso (consulte la Fig. 3).

Fig. 3



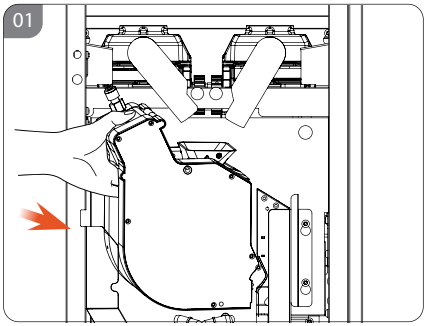
Nota	Siempre que observe cambios en la calidad o la velocidad del espresso saliente, limpie minuciosamente el filtro superior. Es muy probable que esté parcialmente atascado con pequeñas partículas de café. Limpiar este filtro resuelve problemas de velocidad y calidad.

Fig. 4

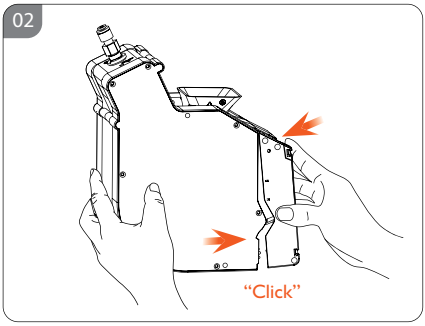


- Una vez hecho, limpie las demás superficies del grupo (consulte la Fig. 4).
- Seque el mecanismo de erogación con un paño suave. Invierta el mecanismo de erogación y agítelo para expulsar toda el agua que sea posible. Asegúrese de prestar una atención especial al secar el embudo de material en polvo situado sobre la cámara de erogación, ya que esta recibirá el café molido. Si el embudo estuviera húmero, podría provocar obstrucciones con café en polvo.
- Una vez que la operación de limpieza concluye y que el mecanismo de erogación regresa a su sitio, recomendamos realizar un ciclo de enjuagüe del mecanismo. (Véase la página 20).

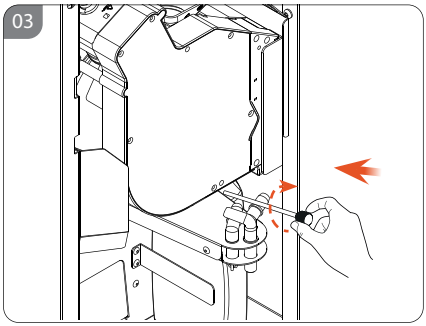
Montaje del grupo de café espresso



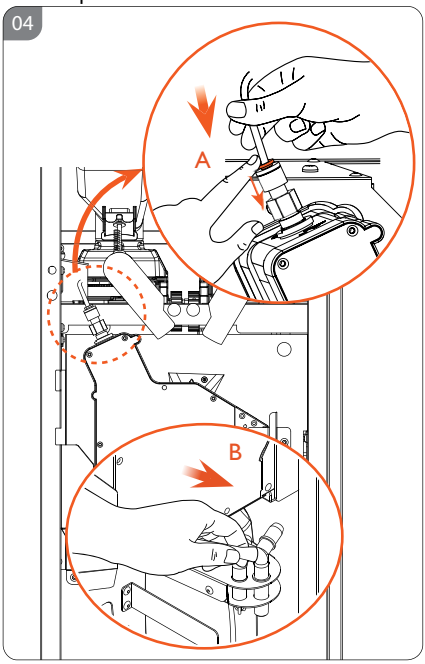
▲ Sustituya el mecanismo de erogación que está delante de la caja de engranajes.



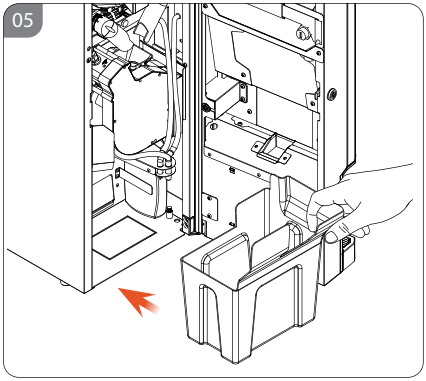
▲ Acople la parte superior de la parte trasera del mecanismo de erogación a los ganchos de la caja de engranajes y empuje la parte inferior hasta que note un clic.



▲ Apriete el tornillo de sujeción.



▲ Vuelva a conectar los tubos de entrada (A) y salida (B).

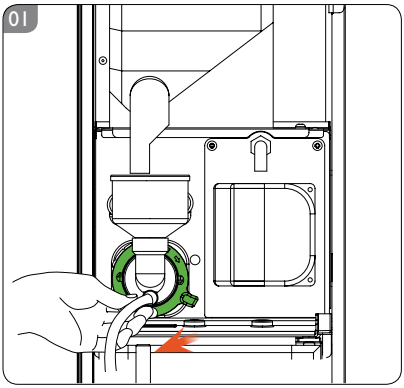


▲ Sustituya la caja de residuos y el mecanismo de erogación ya está listo para volver a usarse.

Limpieza semanal

Desmontaje del sistema de mezcla

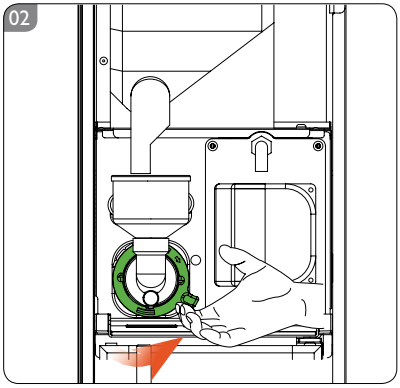
01



◀ Extraiga el tubo flexible de salida.

▼ Gire la palanca de la placa de montaje en sentido antihorario.

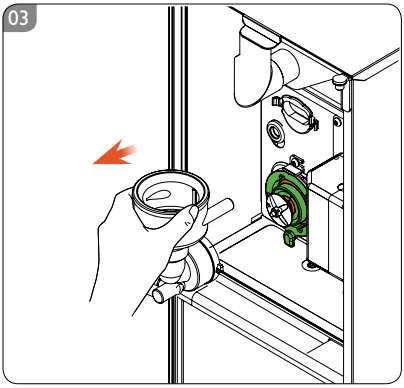
02



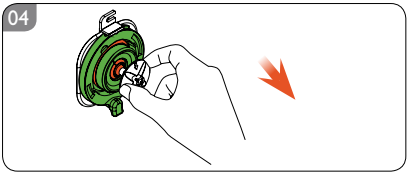
◀ Suelte el mezclador tirando de éste hacia fuera de forma recta.

▼ Suelte la batidora tirando de ella hacia fuera de forma recta.

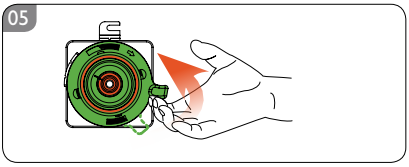
03



04

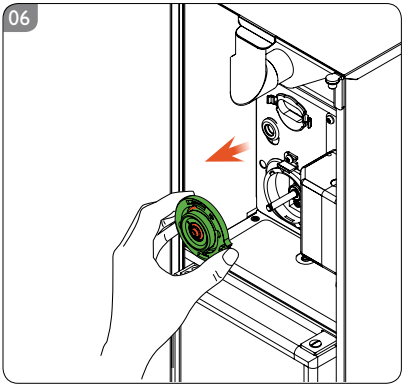


05



▲ Afloje la placa de montaje. Gire la palanca en sentido antihorario hasta que se detenga.

06



▲ Tire de la placa de montaje hacia fuera de forma recta.

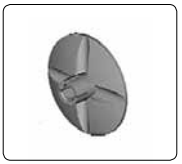
Montaje del sistema de mezcla
Ver la página siguiente

Limpieza semanal

Limpieza de componentes especiales

Mezclador

Placa de montaje

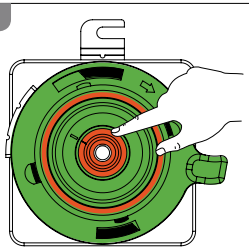

Batidora

Limpiar con un paño húmedo y secar después.

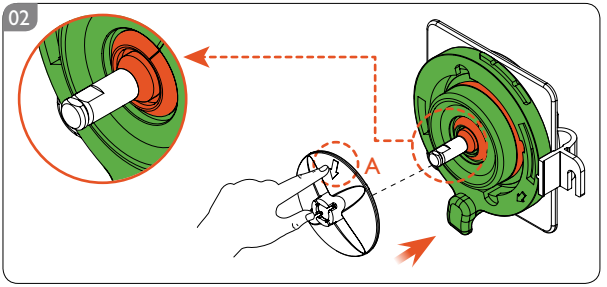
Todos los componentes deben secarse antes de volver a montarlos.

Montaje del sistema de mezcla

01



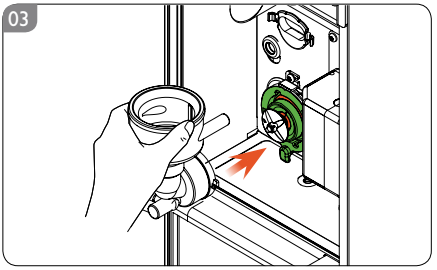
02



▲ Compruebe todas las juntas (rojas) antes de volver a montar los componentes.

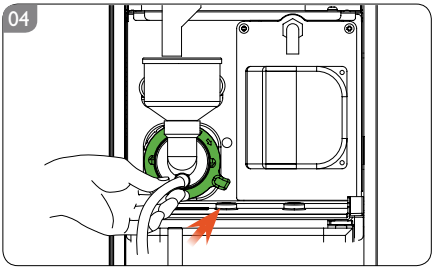
▲ El lado plano del eje de la batidora debe coincidir con la flecha (A) marcada en la batidora.
Para encajar la batidora, empuje el eje hasta que oiga un clic. Solo hay un modo de ensamblar la batidora.

03



◀ Acople la cazoleta de mezcla y la trampa de condensación. Empuje la cazoleta de mezcla hasta encajarla y fíjela con la palanca.

04



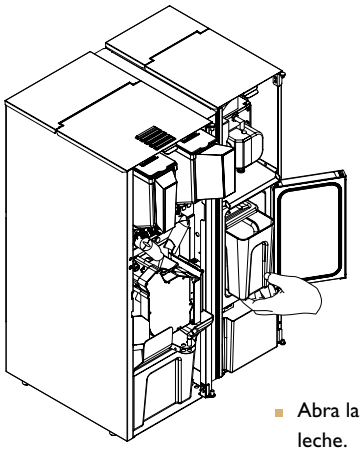
◀ Conecte la manguera de salida.

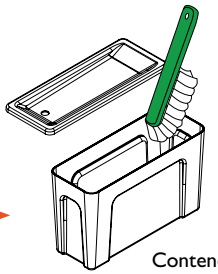
Nota	Asegúrese de que se han montado y fijado todas las mangueras de agua.

Limpieza del frigorífico y del contenedor de leche

Esta limpieza debe realizarse como mínimo una vez a la semana.

1

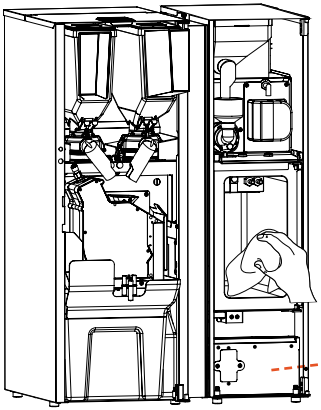


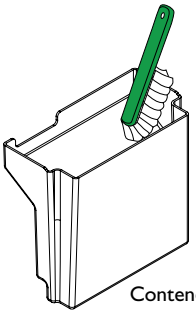


Contenedor de leche

- Abra la puerta del frigorífico y extraiga el contenedor de leche.

2





Contenedor de residuos de la leche

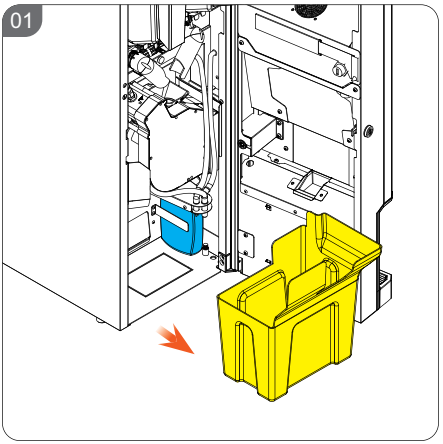
- Limpie el interior del frigorífico con un paño suave.
- Limpie el contenedor de leche y el contenedor de residuos de la leche con un cepillo y agua corriente.

Reiniciar contador para el filtrado de leche

- Tras 15 ciclos diarios de limpieza de la leche deberá cambiar la botella de limpieza del sistema. Cuando llega el momento, hay un contador que lo indica mostrando un mensaje en la pantalla.
- En la pantalla aparece el mensaje: **Milk Cleaner Replace Bottle** (Fig. A)
- Abra la puerta y sustituya la botella de limpieza del sistema dispensador de leche siguiendo las instrucciones de la página 29.
- Al sustituir la botella, será necesario reiniciar el contador. Para hacerlo, pulse el botón **Milk Cleaner** que aparece cuando se abre la puerta de la máquina (Fig. B).
- Al pulsar el botón, aparece un mensaje que dice: **Milk Cleaner Bottle Replaced**. En este momento se reinicia el contador (Fig. C).
- Cierre la puerta de la máquina para regresar al modo normal.

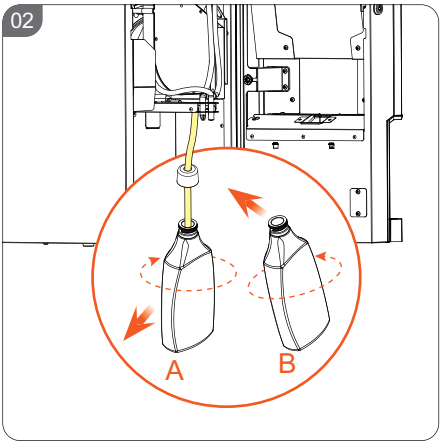
Sustitución de la botella de limpieza de la leche

01



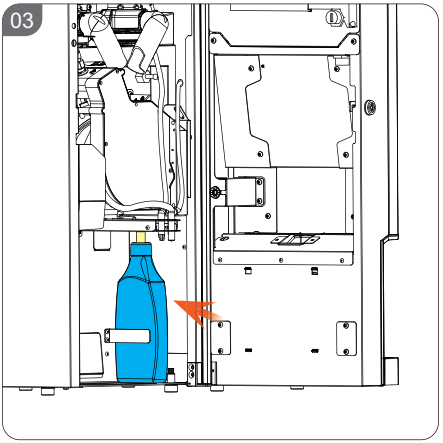
▲ Abra la puerta y extraiga la caja de residuos.

02



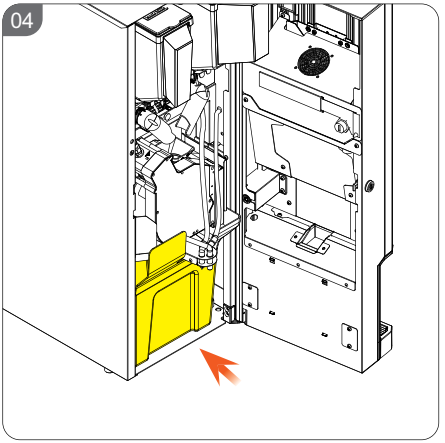
▲ Saque la botella y desatornille la botella usada (A). Mantenga la tapa y el tubo conectados a la máquina y coloque una botella nueva (B)

03



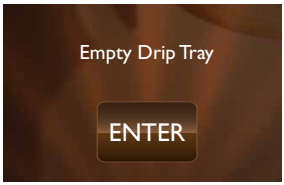
▲ Coloque la botella en su posición original.

04



▲ Coloque la caja de residuos en su posición original y cierre la puerta para regresar al modo normal.

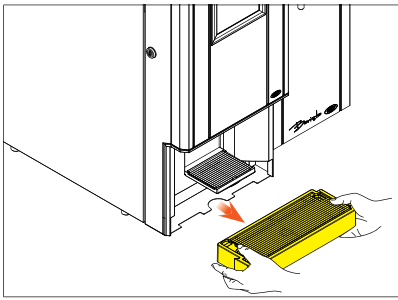
Vaciar contenedores y bandejas antigoteo



A

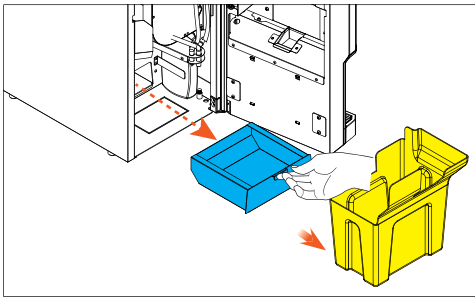
- Si la máquina indica Empty Drip Tray (A), hay tres bandejas distintas que se pueden vaciar. Revise los contenedores recogidos a continuación y vacíelos de agua.

Puerta



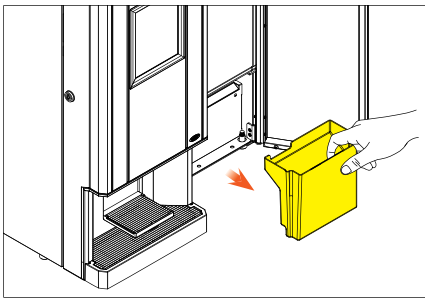
- Sujete la bandeja de goteo con las manos y tire de ella en línea recta hacia fuera.

Agua a presión



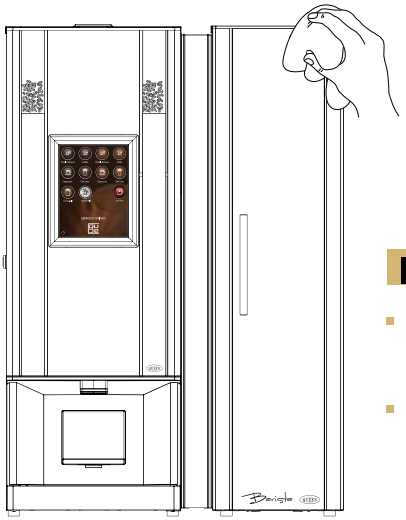
- Abra la puerta de la máquina y extraiga primero la caja de residuos. Sujete la manilla de la caja metálica con el dedo y extráigala directamente en vertical.

Residuos de leche



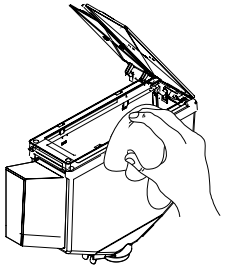
- Abra la puerta de Barista, sujete el contenedor con la mano y levántela hacia fuera.

Limpieza exterior



Limpieza exterior, en caso necesario

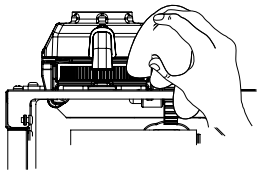
- Para limpiar la parte exterior de la máquina, utilice un paño suave y un agente de limpieza líquido que no sea abrasivo.
- Si utiliza una máquina equipada con pantalla táctil, no pulverice fluido de limpieza directamente sobre la pantalla. Utilice solo un limpiador especial para pantallas táctiles LCD.



Limpie la tolva de granos de café

- Cierre la trampilla de granos de café.
- Levante la tolva de granos para desmontarla. Utilice un paño suave y un agente de limpieza fluido que no sea abrasivo.

Nota	Asegúrese de que la tolva de granos esté completamente seca antes de volver a montarla.



Limpie el molinillo

- Se recomienda limpiar el molinillo una vez al mes al mismo tiempo que el mantenimiento técnico.

Mensajes mostrados en pantalla	Significado
Energy Saving Mode	La máquina está en modo de ahorro de energía.
Not Available	La bebida no se puede seleccionar en modo jarra.
Heating Water Please Wait...	Baja temperatura en el depósito de agua. La máquina se está calentando (bloqueada).
Low Water Level Press Enter Key	Bajo nivel de agua en el depósito de agua. Pulse la tecla ENTER para iniciar el llenado del depósito de agua.
Filling Water Please Wait...	La máquina está rellenando el depósito de agua.
Warning Low Temperature	La temperatura es baja, pero aún es posible dispensar bebidas.
Low temperature Blocked	La temperatura es baja y la máquina está bloqueada.
Empty Drip Tray	La bandeja de goteo o el contenedor de residuos de la leche está llena de agua.
Low Water Level Blocked	El nivel del depósito de agua es bajo y no es posible dispensar bebidas.
Check Water Supply	El agua no ha alcanzado el nivel adecuado en el depósito de agua. Compruebe el tubo flexible de entrada de agua y reinicie la máquina.
Empty Waste Box	El contenedor de residuos está lleno. Abra la puerta y vacíe los posos. Cuando cierre la puerta, pulse E para reiniciar el contador. Seleccionable en el programa principal.
Change Brewer Filter	El filtro de erogación está obstruido. Es necesario sustituir o limpiar el filtro.
Bev. Disabled	La bebida no está disponible.
Door Open	La puerta está abierta.
Change Water Filter	Es necesario sustituir filtro de agua. Pulse el botón E para reiniciar el contador.

Activación de programación con tarjeta de usuario

- Introduzca la tarjeta de usuario en el lector de tarjetas (A)

- La pantalla presenta este aspecto:

Cómo cargar una nueva receta en la máquina

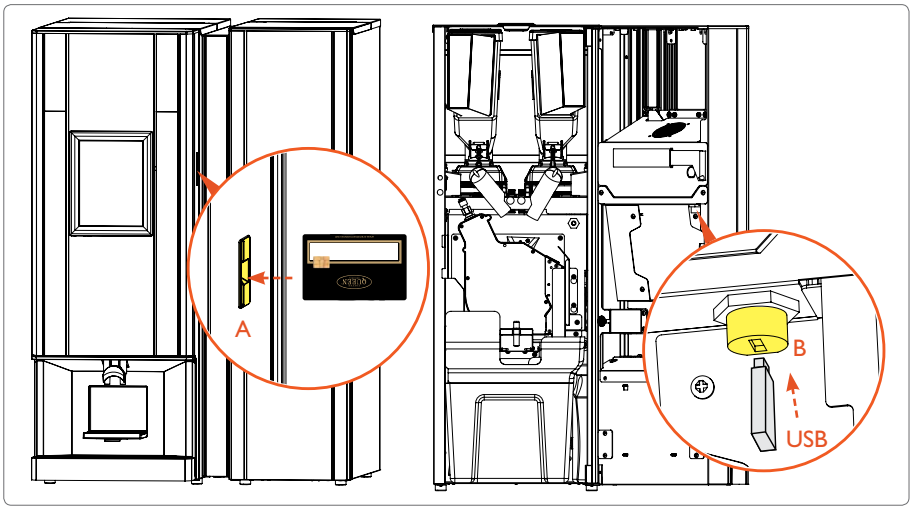


Fig. 1

- Introduzca la tarjeta de servicio (A) y abra la puerta de la máquina.
- Inserte la unidad USB extraíble en la conexión USB (B) situada en el interior de la puerta.

Nota	La máquina debe mostrar el menú de servicio antes de insertar la unidad USB.

- Aparece la pantalla de instalación (Fig. 1)
- Cuando la máquina haya explorado la unidad extraíble (tarda unos 5 segundos), pulse el botón Install (C).
- Navegue por las recetas con los botones Next y Prev (D). Encontrará los menús de bebidas y los nombres de sus recetas en la página 35.
- Seleccione la receta que desee y pulse el botón Install (E).
- La máquina transfiere la nueva receta y se pone en marcha automáticamente.
- Mantenga la tarjeta de servicio insertada mientras la máquina se pone en marcha.
- Cuando la máquina se haya puesto en marcha y haya activado el menú de servicio, ya puede extraer la unidad USB extraíble y cerrar la puerta para empezar a utilizar la máquina.

Nota	Al actualizar a una versión de interfaz de usuario especial con animaciones durante la preparación de una bebida, la primera taza después de que arranque la máquina puede tardar 30-60 segundos en ponerse en marcha. Esto se debe a que el software debe cargar todas las imágenes de la animación en la memoria.

Opciones del menú de bebidas

Menú de bebidas 1

- Nombre del archivo de recetas: 422_x_CQube_SE20_Barista.mef

Con el molinillo izquierdo:

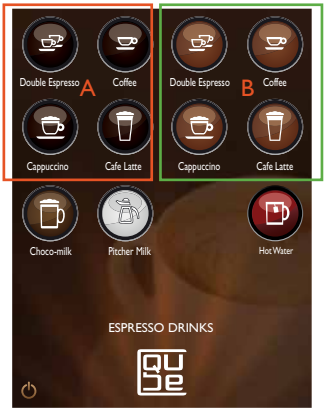
Double espresso
Coffee
Cappuccino
Café Latte
Latte Macchiato

A

Con el molinillo derecho:

Café
Americano

B



Menú de bebidas 2

- Nombre del archivo de recetas: 423_x_CQube_SE20_Barista.mef

Con el molinillo izquierdo:

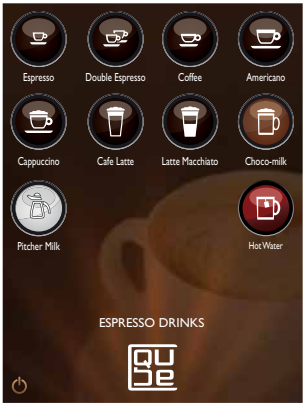
Double espresso
Coffee
Cappuccino
Café Latte

A

Con el molinillo derecho:

Double espresso
Coffee
Cappuccino
Café Latte

B



Menú de bebidas 3

- Nombre del archivo de recetas: 424_x_CQube_SE20_Barista.mef

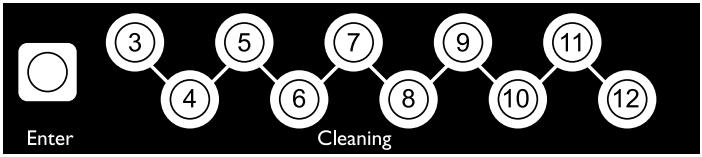
Todas las bebidas emplean los dos molinillos al mismo tiempo, la mitad de cada uno.

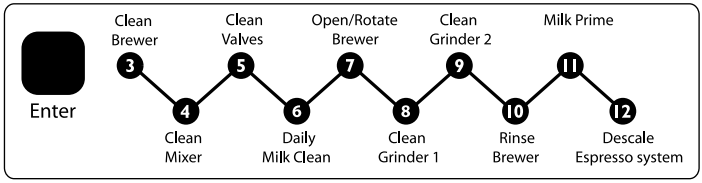
Limpieza de máquina

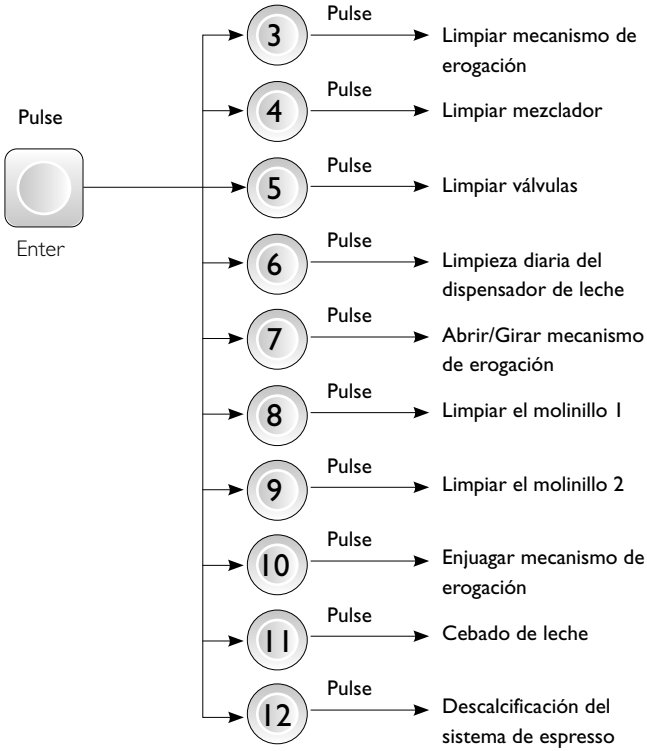
Abra la puerta. Pulse ENTER en el panel de limpieza situado en la parte interior de la puerta. Seleccione el botón X para cada limpieza.

Cleaning Hot Key

Consulte las páginas de los programas de limpieza para llevar a cabo la operación de limpieza.



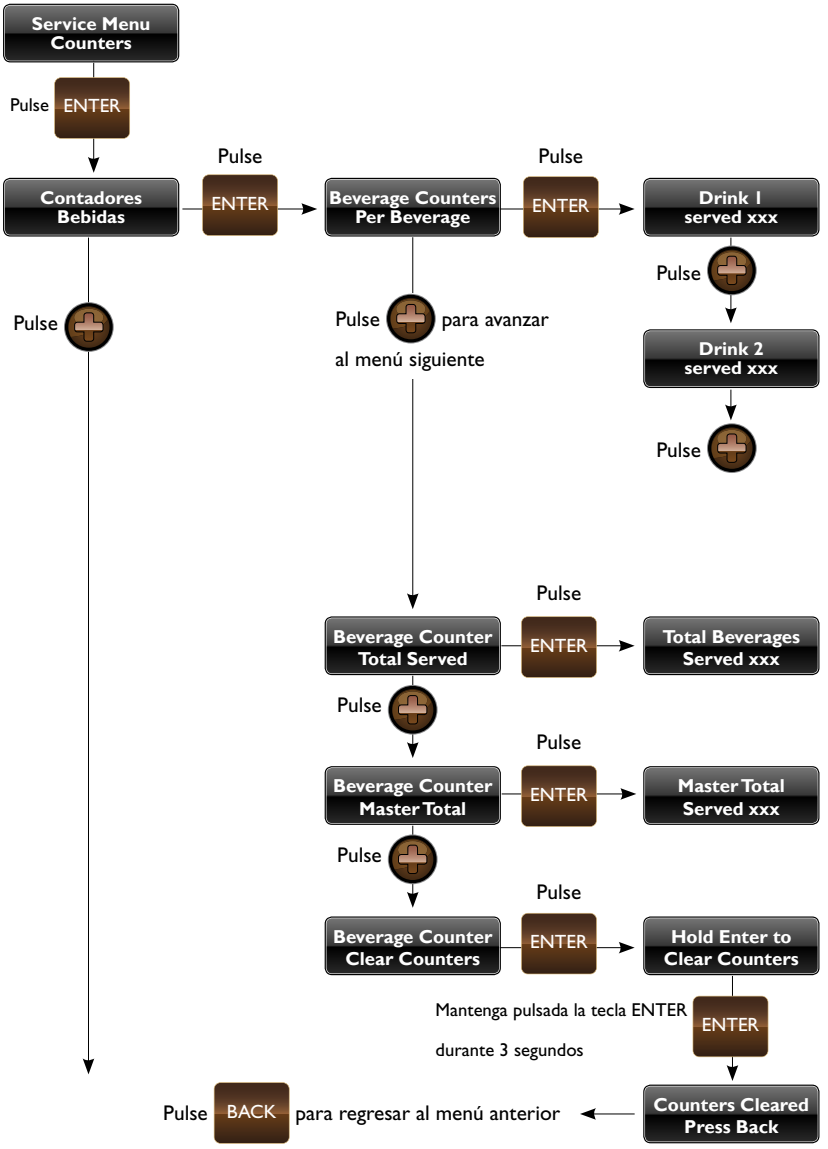




Contadores

Consulte el contador de cada bebida o la suma de los contadores de todas las bebidas. También incluye una opción para reiniciar los contadores de las bebidas.

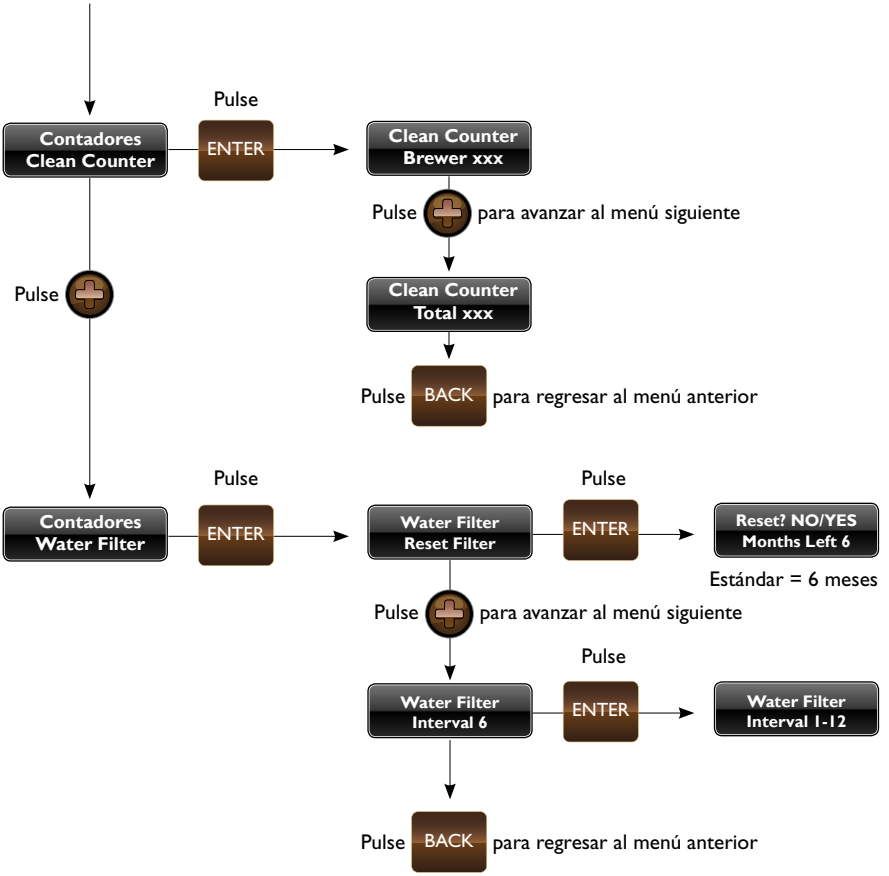
Service Menu Counters



Contadores

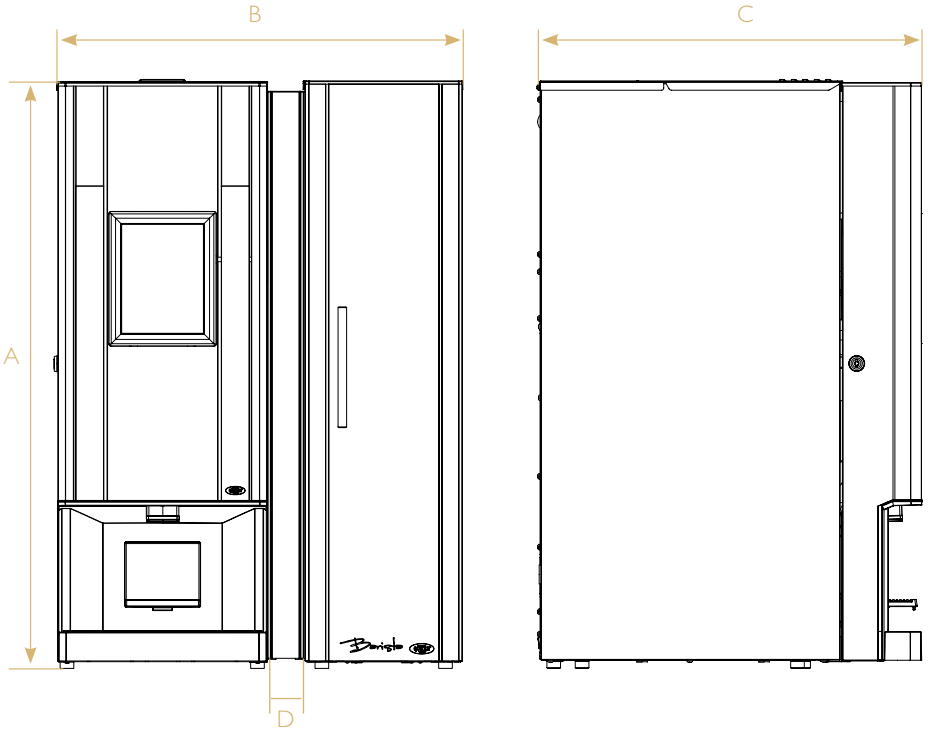
Consulte el número de veces que ha realizado la limpieza o reinicie el contador de limpieza.

Service Menu
Counters



Dimensiones

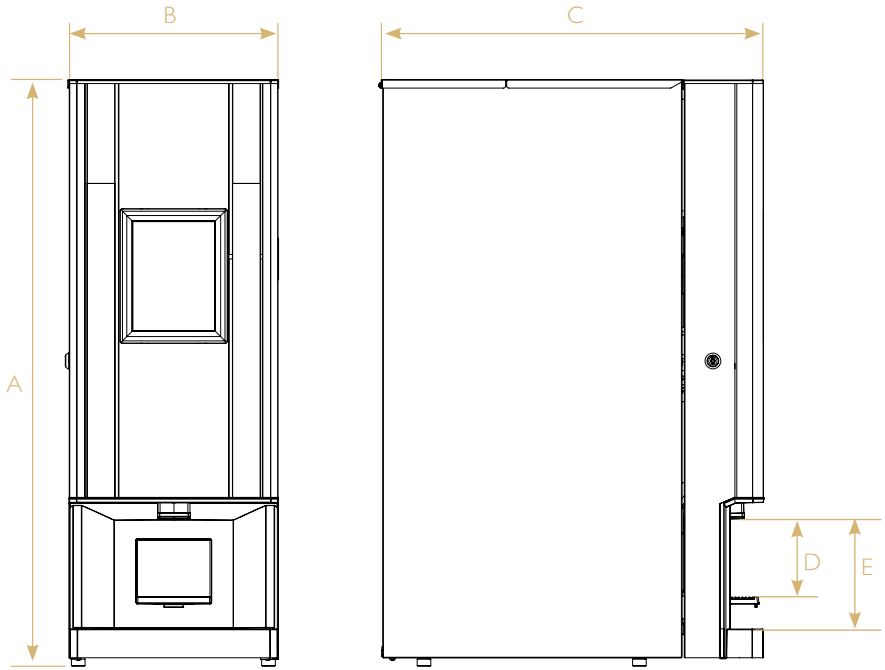
CQube SE20 BARISTA



Modelo	A	B	C	D
CQube SE20 BARISTA	818 mm	562 mm	532 mm	50 mm

Dimensiones

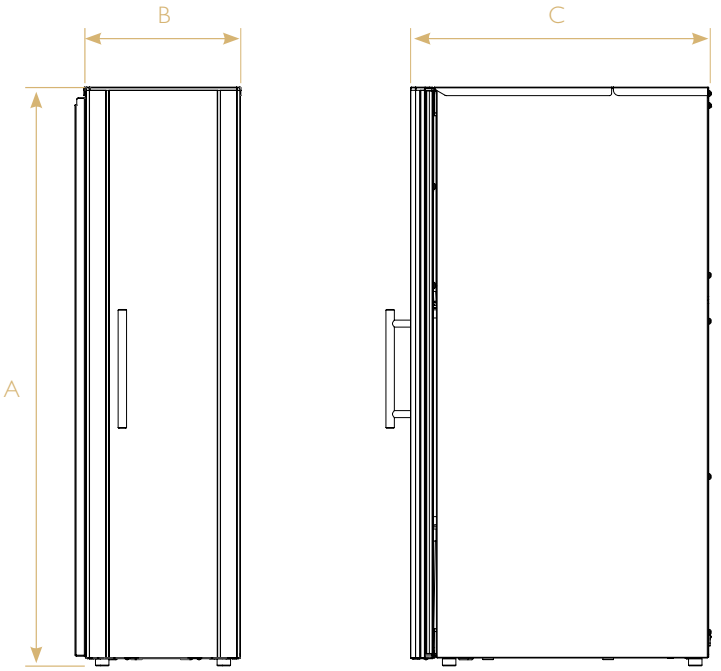
CQube SE20



Modelo	A	B	C	D	E
CQube SE20	818 mm	290 mm	532 mm	110 mm	155 mm

Dimensiones

BARISTA



Modelo	A	B	C
BARISTA	818 mm	222 mm	456 mm

Para que se mantenga la validez de la garantía, deberán haberse observado las condiciones de mantenimiento de acuerdo con nuestras instrucciones, habiéndose puesto especial cuidado y habiéndose tramitado la reclamación de la garantía sin demora.

El aparato en cuestión no debe usarse durante el servicio de espera si existe el riesgo de que se produzcan más daños o desperfectos.

La garantía no cubre el consumo de suministros tales como piezas de cristal, ni cuestiones como el mantenimiento normal por limpieza de filtros, la contaminación de agua, la formación de depósitos de carbonato cálcico o problemas por valores incorrectos de voltaje, presión o cantidad de agua.

La garantía no cubre daños por deficiencias causadas por un manejo y un funcionamiento incorrectos del aparato.

SERVICIO TÉCNICO

Contacte con su proveedor

Su proveedor

crem®
INTERNATIONAL

www.creminternational.com